



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This solicitation contains security requirement

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Infrastructure Maintenance and Solution Services
Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet SSGP Services de soutien en gestion de projet	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP758-210388/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20210388	Date 2021-12-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-326-80585	
File No. - N° de dossier fk326.EP758-210388	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-01-11 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Nicastro, Meriem	Buyer Id - Id de l'acheteur fk326
Telephone No. - N° de téléphone (343) 574-2648 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP758-210388/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
210388

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
EP758-210388

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK326
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

UNCLASSIFIED - NON CLASSIFIÉ

Cette modification 002 est publiée pour répondre aux questions de l'industrie et modifier les Conditions Générales dans la DDP.

1)

Questions et réponses

Q1: À la pièce-jointe 2 de la partie 4, sous la section CTC2 'réalisations du soumissionnaire dans le cadre de projets', CTC2.3, numéro 7 demande au soumissionnaire de fournir « valeur de contrat du soumissionnaire pour les services de gestion de projets de biens immobiliers ». Serait-ce possible de clarifier si les projets présentées sous CTC2 peuvent inclure des services de gestion de projets du secteur public en remplacement des services de gestion de projets de biens immobiliers?

R1 : L'exemple de contrat utilisé pour CTC2.3, numéro 7 peut être pour des services de gestions de projets du secteur public en autant qu'il est associé à la livraison de un ou des projets de biens immobiliers.

Q2 : À la pièce-jointe 2 de la partie 4, sous la section des critères techniques obligatoires, le CTO1 indique ce qui suit : « *Les curriculums vitae des ressources facultatives seront demandés au besoin* ». Est-ce que le soumissionnaire doit fournir un certain nombre de curriculums vitae pour les ressources optionnelles par ressource »?

R2 : Les curriculums vitae pour les ressources requises devront être soumis lors de l'attribution du contrat. Les curriculums vitae pour les ressources optionnelles devront être soumis suite à l'attribution du contrat, au moment où SPAC voudra obtenir les services des ressources optionnelles.

2)

SUPPRIMER la section 7.2.1 *Conditions générales* entièrement.

REEMPLACER PAR :

2035(2021-12-02), Conditions générales - besoins plus complexes de services, s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

3)

SURRPIMER la section 7.13 *Ordre de priorité des documents* entièrement.

REEMPLACER PAR :

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

les articles de la convention;

les conditions générales – 2035 **(2021-12-02)**, Conditions générales – besoins plus complexes de services.

l'Annexe « A », Énoncé des travaux,

l'Annexe « B », Base de paiement;

l'Annexe « C », Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité;

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP758-210388/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
210388

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
EP758-210388

Buyer ID - Id de l'acheteur
FK326
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

UNCLASSIFIED - NON CLASSIFIÉ

L'Annexe « D », Exigences en matière d'assurance

L'Annexe « E », autorisations de tâches signées (y compris toutes les annexes, s'il y a lieu)

L'Annexe « F », Modèle de rapport sur les résultats du plan de participation des Autochtones (PPA);

la soumission de l'entrepreneur datée du _____, (inscrire la date de la soumission), clarifiée le _____ (inscrire la date des clarifications), et modifiée le _____ (inscrire la date des modifications).

L'Annexe « G », INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

Les termes et conditions demeurent inchangés.